



幽默大师

赵世杰 编译

四川文艺出版社

# 幽默大师

---

○ 孙世杰 编译

○ 四川文艺出版社

责任编辑：字 心

封面设计：陈世五

版面设计：晋 冰

**书名** 幽默大师  
**作者** 赵世杰 编译  
**出版  
发行** 四川文艺出版社  
成都盐道街三号  
新华书店经销  
**印刷** 自贡新华印刷厂

1989年5月第一版 开本 787×1092 1/32

1989年5月第一次印刷 印张 8.5

印数 1—11,000册 字数 159 千

ISBN7-5411-0405-1/I·375

定价：2.85元

## 内 容 提 要

阿凡提，著名的幽默大师。

他脚踪遍及何处，幽默便带至何处。

他幽默的谈吐和行径，时而令我们哑然失笑，时而令我们骨鲠在喉；时而令我们眼界大开，象是奔马腾空，目穷千里；时而令我们心境岑寂，象是旷野夜行，步履艰难。

在他的幽默里，读者得到的有愉悦和欢欣，有沉淀和忧思，还有亘古不灭的哲理。

## 目 录

国王的身价.....	( 1 )
金钱和正义.....	( 1 )
国王有四条腿.....	( 2 )
毛驴的总督.....	( 2 )
最欢乐的日子.....	( 3 )
防贼.....	( 3 )
离驴子两尺.....	( 4 )
草包国王.....	( 4 )
分鹅肉.....	( 6 )
“一物三吃”.....	( 7 )
比国王早死两天.....	( 8 )
寻找智慧.....	( 8 )
夹着尾巴逃走啦.....	( 10 )
“好极了！”.....	( 10 )
都是真话.....	( 11 )

王袍.....	( 12 )
驴头.....	( 13 )
跟毛驴作伴.....	( 13 )
我是公鸡.....	( 14 )
魂飞不出去.....	( 15 )
“忠诚”的百姓.....	( 16 )
骑牛赛马.....	( 16 )
半个咳嗽.....	( 17 )
狼崽子.....	( 18 )
我睡在中间.....	( 18 )
糊涂虫.....	( 19 )
察狱.....	( 19 )
模仿孩子.....	( 20 )
谨慎稳重为好.....	( 21 )
又是一个疯子.....	( 22 )
裤裆里重得多了.....	( 22 )
写你的历史.....	( 23 )
从母腹坠入灵柩.....	( 23 )
救济院.....	( 24 )
名叫“公牛”.....	( 24 )
能取暖的物件.....	( 25 )
为自己修圆顶墓.....	( 26 )
第一个糊涂虫.....	( 26 )

押韵	( 27 )
在国王身上犯罪	( 28 )
吃牛肉	( 29 )
月光和井水	( 29 )
国王照镜子	( 31 )
请哈巴狗坐上席	( 31 )
罪该万死	( 32 )
鞭打大臣	( 33 )
“吉祥如意”	( 34 )
种金子	( 35 )
拿毛驴做榜样	( 37 )
十年之后	( 38 )
猎人正是我	( 38 )
不准张扬出去	( 39 )
卖壁毯	( 40 )
寻瞌睡	( 41 )
一匹老马	( 41 )
谋士	( 43 )
您的官做不得	( 43 )
瞎子和瘸子	( 44 )
在您的庇荫下	( 44 )
幸亏只走了七天	( 45 )
国王的灵魂	( 46 )

国王的生肖	( 46 )
两只野狼	( 47 )
半阴半阳的国王	( 47 )
身未离鞍	( 48 )
马飞上天空去啦	( 49 )
计囊	( 51 )
真主的使者	( 52 )
灭鼠灵药	( 53 )
修行妙法	( 55 )
真的没有了	( 56 )
生男和生女	( 56 )
拉金币的毛驴	( 57 )
再也难不倒他	( 58 )
这不是蛋吗	( 60 )
你们想的是一样的	( 61 )
没有顾得上来	( 62 )
这是陛下的命令	( 62 )
随从	( 63 )
就叫鼠猫	( 64 )
信兔	( 65 )
献神鸽	( 67 )
妻子的话	( 68 )
和您一样聪明	( 69 )

抓差	( 70 )
阿凡提的箭法	( 70 )
阴阳鱼	( 71 )
两头毛驴驮的东西	( 72 )
庄稼汉的力量	( 72 )
它这样说	( 73 )
冲着国王叫的驴子	( 73 )
没听明白	( 74 )
国王打猎	( 74 )
圆梦	( 75 )
一渠脏水	( 75 )
聪明的差役	( 76 )
挖掘坟墓	( 77 )
笑您的马	( 78 )
一定如实禀报	( 79 )
巴依作驴	( 80 )
魔鬼	( 81 )
不要背后议论了	( 82 )
就是这么打碎的	( 83 )
金币和饕	( 83 )
能算作头吗	( 85 )
诅咒你一千次	( 85 )
谁心里着火	( 86 )

县官和狗.....	( 86 )
对症下药.....	( 87 )
还是您叫醒他吧.....	( 88 )
我本人就外衣里.....	( 88 )
不足称道.....	( 89 )
歌肚里的娃娃们.....	( 89 )
我的手给你.....	( 90 )
搭裢坐娃娃.....	( 91 )
给伯克找毛驴.....	( 91 )
答难题.....	( 92 )
无脸见客人.....	( 92 )
作证.....	( 93 )
吃棍子等于开了斋.....	( 93 )
取名.....	( 94 )
割掉.....	( 95 )
跟你站在一块儿的.....	( 95 )
狗无理智.....	( 96 )
画匠治病.....	( 96 )
我还能例外吗.....	( 97 )
大贼.....	( 98 )
亲自去丈量.....	( 98 )
你属什么的.....	( 99 )
我的真主在哪里.....	( 99 )

当心掉进地狱里 .....	( 100 )
他本来就没有心 .....	( 100 )
你才不如我的驴子哩 .....	( 101 )
补饷 .....	( 101 )
酒鬼的外衣和散蓝 .....	( 102 )
巴依给马当媒人 .....	( 104 )
仙女 .....	( 104 )
怀里揣两块石头去 .....	( 105 )
不值得羡慕 .....	( 105 )
我咋回答他呀? .....	( 106 )
你本来就是条恶狗 .....	( 106 )
遵命照办 .....	( 107 )
奴仆比真主公正 .....	( 108 )
不慌不急 .....	( 110 )
真主向我有所求 .....	( 110 )
播下了乞讨的种子 .....	( 111 )
喀孜变驴 .....	( 111 )
名叫“怕热” .....	( 112 )
“治牙妙药” .....	( 113 )
喀孜与驴子 .....	( 114 )
什么情况下读错《古兰经》 .....	( 115 )
只能怪狗 .....	( 115 )
伯克坐船 .....	( 116 )

捉蠅告状 .....	( 117 )
魔鬼的媒人 .....	( 118 )
摆弄县官 .....	( 118 )
等于把我淌了 .....	( 120 )
魔鬼的模样 .....	( 121 )
表里不一 .....	( 122 )
拆我的那一层 .....	( 122 )
真主是放高利贷的 .....	( 124 )
三个鸡蛋 .....	( 124 )
我先给他判死罪 .....	( 126 )
死人 .....	( 126 )
乘他活着时吊孝 .....	( 127 )
哭银元 .....	( 127 )
爱钱 .....	( 129 )
完成了任务 .....	( 129 )
藏在怀里的东西 .....	( 130 )
不跟你在一起 .....	( 130 )
一碗毒药 .....	( 131 )
打捞尸体 .....	( 132 )
最好的祈祷 .....	( 133 )
真主看门 .....	( 133 )
十口饭 .....	( 134 )
上次给过了 .....	( 135 )

撵瞌睡 .....	( 135 )
一块顶一千块 .....	( 136 )
领我去见真主吧 .....	( 137 )
理所当然 .....	( 137 )
眼睛没吃饱 .....	( 138 )
这还少吗 .....	( 139 )
力气钱 .....	( 139 )
真主咋能看见 .....	( 140 )
世界末日再还他 .....	( 141 )
只有你死了 .....	( 141 )
已面临死亡的边缘 .....	( 142 )
狗也讨厌 .....	( 142 )
“等等”留给丈夫 .....	( 143 )
洒油扫院 .....	( 144 )
连星期日也不是 .....	( 145 )
少学三门功课 .....	( 146 )
卖酒瓶 .....	( 146 )
想起了我的母山羊 .....	( 147 )
惩罚 .....	( 148 )
骂衙役 .....	( 149 )
窘臊得满脸通红 .....	( 149 )
“我的脑袋有几斤重？” .....	( 150 )
饭钱 .....	( 152 )

对巫师的回答	( 153 )
铁头大棒	( 154 )
谁的嘴馋	( 155 )
请你收起来	( 155 )
锅生儿	( 156 )
剩个窟窿	( 157 )
做个不会讲话的哑巴好	( 158 )
送请帖	( 158 )
奇妙的药方	( 159 )
买驢马	( 160 )
为了平衡你的身子	( 160 )
劳者得食	( 161 )
当了官瞎了眼	( 162 )
不约而同	( 162 )
不去为妙	( 163 )
真主的嘱咐	( 163 )
还要外套干什么	( 164 )
我的车里坐的是狗吗?	( 165 )
锯碗	( 166 )
又掉进虎口里	( 166 )
有时也不能听	( 167 )
没喀孜的地方最好	( 168 )
这两个是我的孩子	( 168 )

给大阿訇理发 .....	( 169 )
智慧充满了脑袋.....	( 170 )
哪一天暴乱起来 .....	( 170 )
要是被喀孜逮住 .....	( 171 )
送到地狱 .....	( 171 )
巴依夸喀孜 .....	( 172 )
别对我讲 .....	( 172 )
刁蛮的巴依 .....	( 173 )
饕餮的喀孜 .....	( 175 )
说梦呓 .....	( 175 )
新上任的伯克 .....	( 176 )
要财不要命 .....	( 177 )
法典上没有规定 .....	( 177 )
喀孜的智慧 .....	( 178 )
给伊玛目治病 .....	( 178 )
不承认自己死 .....	( 180 )
“至理名言” .....	( 180 )
儿童的愿望 .....	( 181 )
还算有良心 .....	( 182 )
狗自会瘦的 .....	( 183 )
不好也不坏 .....	( 183 )
走下讲经台 .....	( 184 )
奇怪的商队 .....	( 184 )

待贼讲理 .....	( 186 )
要以后才知道 .....	( 186 )
清廉的驴子 .....	( 186 )
屠夫和巫师 .....	( 187 )
分工做礼拜 .....	( 187 )
借贼搬家 .....	( 183 )
请强盗关门 .....	( 188 )
小偷送来的褥子 .....	( 189 )
另找一家 .....	( 189 )
如果真主下命令 .....	( 190 )
毛驴在马背上 .....	( 191 )
为懒汉祈祷 .....	( 192 )
都穿上去好了 .....	( 192 )
开支由谁报销 .....	( 193 )
诗人 .....	( 194 )
在意料之中 .....	( 194 )
象骑马的走的那样 .....	( 195 )
具体的答复 .....	( 195 )
卖书 .....	( 196 )
为了垫垫肚子 .....	( 196 )
伟人 .....	( 197 )
你在想什么 .....	( 197 )
混账东西 .....	( 197 )

叫门	( 198 )
一面镜子	( 199 )
由于你老啦	( 199 )
买绞索	( 200 )
相信哪一句	( 201 )
我不在婚礼现场	( 201 )
嫁女	( 202 )
亲自试试	( 203 )
谦虚的圣人	( 203 )
你怎么知道的	( 204 )
只差一件小东西	( 205 )
高山和阴沟	( 205 )
“大力士”	( 206 )
不吃羊的狼	( 207 )
请口袋喝茶	( 207 )
吃桔叶	( 208 )
棍子告诉我	( 209 )
断柴	( 210 )
继承智慧	( 211 )
头上种棉花	( 212 )
相互问问	( 212 )
在里面不好	( 213 )
乘车	( 214 )